

10. III. 20. 20c

2/11

Biblioteka Jagiel-  
lońska

Opłata pocztowa ul. Krak.

Nr. 21.

1937.



# Gazeta Urzędowa

## POWIATU KATOWICKIEGO

Redakcja i Administracja: Katowice — Wydział Powiatowy, ul. Marsz. Piłsudskiego nr. 45, III, piętro  
pokój nr. 35 — tel. 319-91 — konto P. K. O. 300.235.

Za redakcję: Franciszek Bąk — Wydział Powiatowy

Katowice, sobota, dnia 29 maja 1937 r.

### DZIAŁ URZĘDOWY.

#### Zarządzenia władz.

##### Okólnik Nr. 10-37 Min. Opieki Społecznej

z dnia 15 marca 1937 r. Nr. Or. 4-1-7  
w sprawie stosowania legalnych jednostek miar  
oraz ich symbolów.

Do

departamentów i równorzędnych w Ministerstwie Opieki Społecznej oraz urzędów zakładów i instytucyj podległych i nadzorowanych.

Ministerstwo Opieki Społecznej przypomina o obowiązku ścisłego przestrzegania przepisów dekretu o miarach z dnia 8 lutego 1919 roku (Dz. U. R. P. z 1928 r. Nr. 72, poz. 661).

Legalnymi jednostkami miar, które należy stosować w obrocie publicznym, jak również we wszystkich aktach i czynnościach urzędowych oraz we

wszelkich umowach, gdy zachodzi potrzeba wyrażenia miary, są jednostki określone w art. 2 — 7 dekretu oraz te jednostki wtórne, wielokrotne i podwielokrotne jednostek podstawowych, określonych w powyższych artykułach, które zostały uznane za legalne przez Ministra Przemysłu i Handlu (Dz. U. R. P. z 1930 r. Nr. 29, poz. 238).

Nazwy legalnych jednostek miar ich symbole (skrót) należy stosować w sposób wskazany w „Tablicy legalnych jednostek miar”... wydanej przez Główny Urząd Miar, której przedruk podaje się w załączeniu.

Szczegółowe tablice jednostek miar nabywać można w Polskim Komitecie Normalizacyjnym (Warszawa, ul. Elektoralna 2); cena egzemplarza — 1 zł.

Jednocześnie nadmienia się, że okólnik Nr. 35-32 z dnia 15 września 1932 r. nie jest już aktualny.

Z polecenia Ministra  
Dyrektor Biura Personalnego:

(—) St. Trella

Zal. do o. Nr. 10/37 M. O. S. z dn.  
15. III. 1937 r. Nr. Or. 4/1-7.

### T A B L I C A

legalnych jednostek miar <sup>1)</sup> oraz niektóre zasady pisowni liczb i znaków matematycznych do użytku w urzędach, szkołach, redakcjach czasopism i t. p.

#### Jednostki długości.

Jednostka główna — metr.

Nazwa jednostki	Skrót <sup>2)</sup>	Wartość w jednostce głównej (w obrocie publicznym) <sup>3)</sup>
miriametr	mrm	10 000 metrów
kilometr	km	1 000 „
hektometr	hm	100 „
metr	m	1 metr
decymetr	dcm	$\frac{1}{10}$ metra
centymetr	cm	$\frac{1}{100}$ „
milimetr	mm	$\frac{1}{1000}$ „
mikron	„	$\frac{1}{1000000}$ „

**Jednostki powierzchni.**

Jednostka główna — centar (metr kwadratowy).

Nazwa jednostki	Skrót <sup>2)</sup>	Wartość w jednostce głównej (w obrocie publicznym) <sup>3)</sup>
miriametr kwadratowy	mrm <sup>2</sup>	100 000 000 centarów
kilometr kwadratowy	km <sup>2</sup>	1 000 000 „
hektar czyli hektometr kwadratowy	ha lub hm <sup>2</sup>	10 000 „
ar	a	100 „
centar czyli metr kwadratowy	ca lub m <sup>2</sup>	1 centar
decymetr kwadratowy	dcm <sup>2</sup>	$\frac{1}{100}$ centara
centymetr kwadratowy	cm <sup>2</sup>	$\frac{1}{10 000}$ „
milimetr kwadratowy	mm <sup>2</sup>	$\frac{1}{1 000 000}$ „
mikron kwadratowy	μ <sup>2</sup>	$\frac{1}{1 000 000 000 000}$ „

**Jednostki objętości.**

Jednostka główna — ster (metr sześcienny)

miriametr sześcienny albo kubiczny	mrm <sup>3</sup>	1 000 000 000 000 sterów
kilometr sześcienny	km <sup>3</sup>	1 000 000 000 „
hektometr sześcienny	hm <sup>3</sup>	1 000 000 „
ster czyli metr sześcienny	s lub m <sup>3</sup>	1 ster
decyster	dcs	$\frac{1}{10}$ stera
decymetr sześcienny	dcm <sup>3</sup>	$\frac{1}{1 000}$ „
centymetr sześcienny	cm <sup>3</sup>	$\frac{1}{1 000 000}$ „
milimetr sześcienny	mm <sup>3</sup>	$\frac{1}{1 000 000 000}$ „
mikron sześcienny	μ <sup>3</sup>	

Jednostka główna — litr.

kilolitr	kl	1000 litrów czyli	1 ster
hektolitr	hl	100 „ „	$\frac{1}{10}$ stera
dekalitr	dcl	10 „ „	$\frac{1}{100}$ „
garniec	grn	4 litry czyli	$\frac{1}{250}$ „
litr czyli kwarta	l	1 litr czyli	$\frac{1}{1000}$ „
kwaterka	kka	$\frac{1}{4}$ l =	$\frac{1}{4000}$ „
decylitr	dcl	$\frac{1}{10}$ l =	$\frac{1}{10000}$ „
mililitr	ml	$\frac{1}{1000}$ l =	$\frac{1}{1000000}$ „

**Jednostki kątów.**

Jednostka główna — kąt prosty

kąt pełny czyli obrót	P	4 kąty proste
kąt półpełny	—	2 „ „
kąt prosty	D	1 kąt prosty
stopień kątowy	d lub °	$\frac{1}{90}$ kąta prostego
minuta kąтова	/	$\frac{1}{5400}$ „ „
sekunda kąтова	„	$\frac{1}{324000}$ „ „

**Jednostki masy.**

Jednostka główna — kilogram

N a z w a j e d n o s t k i	Skrót 2)	Wartość w jednostce głównej (w obrocie publicznym 3)
tonna	t	1000 kilogramów
kwintal 4)	kwa lub q	100 „
miriagram	mrq	10 „
kilogram 5)	kg	1 „
dekagram 6)	dkg	$\frac{1}{100}$ kilograma
gram	g	$\frac{1}{1000}$ „
miligram	mg	$\frac{1}{1000000}$ „
karat	kr	$\frac{1}{5000}$ „
<b>Jednostka temperatury 7)</b>		
<b>stopień temperatury</b>	C lub °	1 C

**Przypisy.**

1) Jednostki powyżej wyliczone stanowią ogół legalnych jednostek miar (Dz. U. R. P. r. 1928 poz. 661 art. 2+7 i Dz. U. R. P. z r. 1930 poz. 258). Tylko te jednostki (Dz. U. R. P. z r. 1928 poz. 661 art. 8 mogą być używane dla pomiarów przestrzeni, masy i temperatury w obrocie publicznym, jak również we wszystkich aktach i czynnościach urzędowych oraz we wszelkich umowach rządowych, gdy zachodzi potrzeba wyrażenia miary.

Jednostki legalne rzadko stosowane, podane są drukiem drobnym.

2) Skrótów jednostek miar pisze się zawsze bez kropki na końcu.

3) Litr nie jest ściśle równy  $\frac{1}{1000}$  stera. Różnica jest jednak tak drobna, że nie posiada żadnego znaczenia w pomiarach technicznych i handlowych i może zasługiwać na uwzględnienie tylko w najdokładniejszych badaniach naukowych. To samo odnosi się do wtórnych jednostek litr.

4) Nazywanie kwintala (100 kg) „metrem“, praktykowane wśród rolników w niektórych okolicach kraju, zupełnie sprzeczne tak z duchem systemu metrycznego, jak i z obowiązującym prawem, nie powinno mieć miejsca w mowie ludzi wykształconych.

5) Unikać należy nielegalnego zastępowania wyrazów kilogram i dekagram przez skrót kilo i deka. Te skrótów są bałamutne („kilo“ mogłoby być tak samo dobrze skrót kilometra lub kilolitra, jak i kilograma, a „deka“ — dekametra, dekalitra, dekagrama) i niezgodne z duchem języka polskiego (nieodmiennie rzeczowniki). Natomiast posilkowanie się wyrazem „deko“ zamiast dekagram jest już wręcz prostackim błędem (zniekształcenie „deka“ na podobieństwo „kilo“).

6) Karat jest jednostką przeznaczoną do odważania kamieni i pereł drogocennych

7) Legalną skalą temperatury jest wyłącznie skala stu-stopniowa (Celsjusza).

**Wskazówki dotyczące pisowni liczb i znaków arytmetycznych.**

Od... do... oznacza się znakiem  $\div$  lub... Np. §§ 3 + 8 znaczy od §-u 3-go do 8-go włącznie. (Znak... używa się raczej we wzorach matematycznych). Używanie znaku mniej (minus) nie jest właściwe w tym wypadku.

W ułamku dziesiętnym mieszanym oddziela się część ułamkową od części całkowitej przecinkiem w dole wiersza lub kropką w górze wiersza:

3,14 albo 3'14.

Liczby zawierające powyżej trzech cyfr, należy dzielić odstępami na grupy trzycyfrowe, zaczynając od końca. Liczby dziesiętne ułamkowe dzieli się na grupy trzycyfrowe, zaczynając od przecinka. Np. 21 248 346 3,141 59 258 663,147 8. Nie należy natomiast podziału tego uskutecznić za pomocą kropek lub przecinków.

Mnożenie oznacza się jednym z dwu znaków  $\times$  lub  $\cdot$ . Kropką stawia się w połowie wysokości wiersza  $3 \times 4 = 12$        $3 \cdot 4 = 12$ .

Dzielenie oznacza się jednym ze znaków:  $:/$   
Np.  $3 : 4 = \frac{3}{4} = 3/4$ . Ostatniego znaku używa się tylko w tym wypadku, kiedy to jest potrzebne dla dogodności lub pośpiechu pracy pisarskiej albo dla zaoszczędzenia miejsca.

(Przedruk z Dz. Min. Opieki Społ. nr. 6 z 1937 r.)

Wydział Powiatowy  
Katowice

L.: Sm. II-2/1.

Na stanowisko płatnego naczelnika gminy Michalkowice wybrany został ponownie p. Walenty Fojkis. Wybór zatwierdziłem w dniu 18 maja br. Katowice, dnia 25 maja 1937 r.

**Starosta**

(—) Dr. Seidler.

Zarząd gminy Michalkowice

### Obwieszczenie.

Podaję niniejszym do publicznej wiadomości że Wydział Powiatowy Katowice na swym posiedzeniu w dniu 21 kwietnia 1937 r. zatwierdził uchwałę Rady Gminnej z dnia 15 lutego 1937 r. w sprawie pobierania w roku budżetowym 1937/38 podatku od placów budowlanych i gruntów, które uzyskały charakter placów budowlanych przez pociągnięcie linii regulacyjnych i to w wysokości 7‰<sup>00</sup> pospolitej wartości tychże placów.

Michalkowice, dnia 25 maja 1937 r.

**Naczelnik Gminy**

(—) Fojkis.

Zarząd gminy Bielszowice

### Obwieszczenie

Niniejszym podaje się do publicznej wiadomości że Wydział Powiatowy w Katowicach na swym posiedzeniu w dniu 21 kwietnia 1937 r. zatwierdził uchwałę Rady gminnej z dnia 6 lutego 1937 r. w sprawie pobierania w roku budżetowym 1937/38 tytułem podatku od placów budowlanych i gruntów, które uzyskały charakter placów budowlanych przez pociągnięcie linii regulacyjnych, 2,5‰<sup>00</sup> pospolitej wartości tychże placów na podstawie art. 27 ustawy o tymczasowym uregulowaniu finansów komunalnych z 14 kwietnia 1924 r. w brzmieniu ogłoszonym rozporządzeniem Wojewody Śląskiego z dnia 8. VII. 1926 r. Dz. U. Śl. nr. 17 poz. 30 — jak również ustawy z dnia 23. III. 1933 r. — Dz. U. Śl. nr. 9 poz. 16 — w sprawie zmiany niektórych postanowień ustawy z dnia 14 kwietnia 1924 r.

Bielszowice, dnia 20 maja 1937 r.

**Naczelnik gminy**

(—) Olszowski

Zarząd gminy Nowa-Wieś

### Obwieszczenie

Niniejszym podaje się do publicznej wiadomości, że na podstawie uchwały Rady Gminnej z dnia 10 lutego 1937 r. zatwierdzonej przez Wydział Powiatowy dnia 21 IV 1937 r. pobierać będzie gmina w roku rach. 1937/38 podatek od placów budowlanych w wysokości 5‰<sup>00</sup>.

Nowa-Wieś, dnia 14. maja 1937 r.

**Naczelnik gminy**

(—) Fryc

Wydział Powiatowy  
Katowice

L.: Sm. III—3/7.

Funkcjonariusz gminy Bielszowice, Józef Potyka, zamianowany został przez naczelnika gminy urzędnikiem wykonawczym. Wymieniony złożył w dniu dzisiejszym przysięgę służbową.

Katowice, dnia 25 maja 1937 r.

**Starosta**

(—) Dr. Seidler.

Zarząd gminy Welnowiec

### Obwieszczenie

Niniejszym podaje się do wiadomości, że w myśl uchwały Rady Gminnej w Welnowcu z dnia 9 marca 1937 r. ustalono pobierać w roku budżetowym 1937/38 jak następuje:

a) samoistny podatek budynkowy w wysokości:

1. 5‰<sup>00</sup> wartości pospolitej nieprzekraczającej 50.000 zł.

2. 6‰<sup>00</sup> wartości pospolitej przekraczającej 50.000 zł.

a nieprzekraczającej 100.000 zł.

3. 7‰<sup>00</sup> wartości pospolitej ponad 100.000 zł.

b) podatek od placów budowlanych i gruntów 5‰<sup>00</sup> pospolitej wartości.

Powyzsze uchwały zostały zatwierdzone przez Wydział Powiatowy w Katowicach na posiedzeniu dnia 21 kwietnia 1937 r.

Welnowiec, dnia 18 maja 1937 r.

**Naczelnik gminy**

(—) Broll

## Komunalna Kasa Oszczędności powiatu Katowickiego KATOWICE, ul. Pocztowa 5 (własny gmach)

Rok zał. 1888.

Telefon Nr. 345-51 i 345-52

przyjmuje wkłady oszczędnościowe,  
otwiera rachunki bieżące,  
załatwia wszelkie czynności bankowe.

Prenumerata: roczna 12 zł, półroczna 6 zł, kwartalna 3 zł, miesięczna 1 zł. Cena nr. pojedynczego 30 gr.

Gazeta wychodzi tygodniowo. — Reklamacje z powodu nieotrzymania poszczególnych numerów „Gazety Urzędowej pow. katowickiego“ należy wnosić do właściwych urzędów pocztowych lub Administracji niezwłocznie po otrzymaniu następnego kolejnego numeru; późniejsze reklamacje będą uwzględnione tylko po uiszczeniu ceny reklamowanego numeru.

„Gazetę Urzędową pow. katowickiego“ można zamawiać i płacić w wszystkich urzędach pocztowych  
Ogłoszenia: Ogłoszenia drukuje się po uiszczeniu całkowitej należności przy zamówieniu.